

## O EN BENETIA. BΙΟΣ.

(Συμιώσεις ἐπισκέπτου).

Η τεναγώδης πόλις δὲν υπέστη μεγάλην μεταβολήν από της προτέρας αυτῆς καταστάσεως· ὃν τρόπον ζῶσιν οἱ Ἐνετοὶ τῆς Σιύμερον, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἔζων πρὸ μιᾶς ἀνθρωπίνης γενεᾶς καὶ κατὰ τοὺς χρόνους πιθανῶς τοῦ Γολδόνη. Καὶ σίγμερον ροφῶσιν ἐν τοῖς μελαγχολικοῖς αὐτῶν καθενεῖσι τὸν καθέναν αὐτῶν, καὶ σίγμερον ἔτι συνδιαλέγονται πρὸς ἀλλήλους περὶ τῶν μικρῶν συμβάντων ἐν τῇ πατριῷ αὐτῶν πόλει, τῇ ἀιστελούσῃ τὸν κόσμον αὐτῶν. Τό εἶς ἀμφοτέρων τῶν ἡμιθαϊσίων παρερχόμενον αὐτούς φεῦγα τῶν ξένων, ὀλίγον θίγει αὐτούς· δὲν ταράσσονται ἐκ τῆς εὐδαιμονίας αὐτῶν. Καὶ σίγμερον οἱ Γονδολιέροι ἐρίζουσι πρὸς ἀλλήλους ὡς ἐπὶ τῆς ἑποχῆς, ἐν ἥ υπηρχον οἱ **δόγατα**. "Αν τις δώσῃ αὐτοῖς διά τινα βραχὺν πλοῦν μίαν ιταλικὴν λίραν (φράγκον), οὔτοι φωνοῦσιν ἀπειλητικῶς: «Κύριε, ἐν σολδίον ἔτι», ἢν τις δώσῃ αὐτοῖς δέκα ιταλικὰς λίρας, λέγουσι παρακλητικῶς: «Κύριε, μίαν λίραν ἔτι . . .». Καὶ αὐτοὶ οἱ συντηρητικῶτατοι τῶν ναυτικῶν ἐπαναστατικῶν ἐμφοροῦνται φρονημάτων, ἐπαναστατικῶν ὅμως ἐννοεῖται κατὰ τὸν ἴδιον αὐτοῖς τρόπον. Κεραυνοβολοῦσι τὴν δύναμιν τοῦ ἀτμοῦ, πτις εἶναι ἡ ἀσπονδωτάτη αὐτῶν ἔχθρα ἀπὸ αἰώνων θορυβοῦσιν ἐναντίον τῆς προόδου, καταρῶν τὰ ναρορέττι (ἀτμόπλοια), ἥτινα ἐστέρησαν αὐτούς τὸν τε ἄρτον καὶ τὴν δόξαν. Ἡ ἀπὸ τοῦ ἔργου ἀποχὴ τῶν Γονδολιέρων, ὁ πόλεμος τῶν Γονδολιέρων, ταῦτα κατέστησαν σταθερὸς τίτλος ἐν τοῖς ἐνετικοῖς ἡμεροδιοῖς χρονικοῖς. Ἐν τῇ δόγῃ αὐτῶν ἐπὶ τῷ ἐμφανισθέντι αὐτοῖς συναγωνισμῷ οἱ Γονδολιέροι πιερκτέρεπονται καὶ εἰς ἔργα· οἱ Barcajuoli (λευκοῦχοι) ἐξήνεγκον ὕδρεις καὶ ἀράς ἐναντίον τῶν ξένων καὶ τῶν Ἐνετῶν ἔτι, τῶν χρονισμοποιούντων τὰ ἀτμόπλοια κατὰ τὸν βραχὺν πλοῦν. Ἀλλὰ πρὸς τί νὰ κατακρίνω τοὺς Γονδολιέρους; ἔχουσι δίκαιον. "Αν ἥμην καὶ ἦγώ Γονδολιέρος, βεβαίως καὶ ἔγώ θὰ ἐψώνουν: «Κάτω ὁ ἀτμός».

‘Αλλ’ ὁ ιδιαιτερός μου Γονδολιέρος, ὁ καλὸς Πέτρος, δὲν ἔλλα-  
βε μέρος εἰς τὴν κατὰ τοῦ ἀτμοῦ καταφοράν τῶν συναδέλφων  
αὐτοῦ. ‘Αλλὰ καὶ αὐτὸς ἔξυμνε τοὺς παλαιοὺς χρόνους καὶ κλείει  
τὴν οὕτη ὅταν μαρκόθεν ὀδύσσονται τὸν καπνὸν τοῦ ἀτμοπλοίου.  
«Οὐ νίσις μου», λέγει, δὲν θὰ γείνη πλέον Γονδολιέρος, ἀλλὰ θὰ  
περιβληθῇ μᾶλλον τὴν στρατιωτικὴν στολὴν καὶ τοῦτο τραχὺ  
τυγχάνῃ τὸ ἔργον καὶ κάνει περιστῆ ἐτί ἡ ἀνάγκη νὰ τραπτῇ τὴν  
εἰς τὴν Μασδάουαν ἄγουσαν». — «Ἐχεις δίκαιον, Πέτρε» ἀπίνυτιδα  
αὐτῷ. «Καὶ ὁ ιδικός μου ὁ νίσις δὲν θὰ ἀποβῇ πλέον συγγραφεῖς,  
ἀλλὰ μᾶλλον γαιοκτήμων καὶ τιμαριούχος καὶ θὰ ἔχῃ ἔδραν ἐν  
Βιέννη καὶ ψῆφον ἐν τῷ Κουνοβουλίῳ τῶν βασιλείων καὶ χωρῶν,  
ἔδραν δὲ μᾶλλον ἢ ψῆφον καὶ ψῆφον μᾶλλον ἢ νοῦν. Ό νίσις μου  
θὰ ἐγκαταλίπῃ τὸ γραφικὸν καὶ τυπογραφικὸν μέλαν. Τὰ ἀτμό-  
πλοια καταστρέψουσι τὰς γονδόλας αἱ ἐθνομερίδες τὰ βιβλία.  
Πέτρε, παρηγορίθητι. Ἀμφότεροι ζῶμεν ἐν χαλεποῖς χρόνοις.  
‘Ες κόρακας ἢ πρόδοδος!»

Ἐν τῇ Riva dei Schiavoni ἡλιάζονται οἱ τῆς Βενετίας ἀερογοί· οὗτοι, μολονότι ἄλλοι ἢ πρὸ ἐκατονταετίας, εἰδίνησαν δῆμως οἱ αὐτοί. Ἐξαπλούμενοι ἐπὶ τῆς κοιλίας παραποροῦσι τὴν ἐν τῇ παραλίᾳ κίνησιν. Τὸ δὲ θεᾶσθαι τὰ ἀτμόπλοια ἐκφορτύνοντα τοὺς ἄνθρωπας, τὰ ιστία, τὰ μετ' ἐπιραυμάτων ιστία, δύκοιμενα ὑπὸ τοῦ ἀνέμου, τὴν φιλάροεσκον θαλαμηγὸν κοσμουμένην, ἔναντι πιθεκῆθη ἐν πᾶσι τοῖς λιμέσι τῆς μεσογείου—τὸ θεᾶσθαι λοιπόν, δὲν ἄποτελεῖ τοῦτο τὸ ἀριστον τῶν ἐπαγγελμάτων; Καὶ ἐγώ εἰμι σημερὸν ὅλως Ἐνετός, θεῶμαι τὰ πρὸ ἑμοῦ καὶ θεωμαίνομαι εἰς τὸν ἥλιον. Ἄλλ' ίδού για καλλονὴ ἐκ τῶν πέραν τοῦ Ὀκεανοῦ· εἶναι ή θαλαμηγὸς τοῦ Γρόδωνος Βέννητ, πῆτις σταθμεύει ἀπαλῶς καὶ ἡσύχως ἐν τῷ διώρυχῳ Σιδερεα, λευκῇ καὶ ἀπατράπτουσα ἐκ τοῦ ἥλιου. Οἱ ιδιοκτήτης τοῦ **Κίνητος** τῆς **Νέας Χώρας** διατρέχει διὰ τοῦ μεγαλοπρεποῦς αὐτοῦ σκάφους ἵτας θαλάσσας, ἐγκαταλίπων οἴκοι τὸν Θεόν καὶ τοὺς ὑπαλλήλους αὐτοῦ πρόδες ἔκδοσιν τῆς ἐφημερίδος. Γονδόλαι περικικλοῦσθετό πλωτονίανάκτορον τοῦ πλουσιωτάτου τῶν ιδιοκτητῶν ἐφημερίδος τοῦ ἡμετέρου πλανήτου, πολλοὶ δ' ἐνεοὶ χαίνοντες θεῶνται τὸ μεγαλεῖν, δι' οὐδὲν ὁ ζάπλουστος οὐτος δημοσιογράφος ἐαυτὸν περιβάλλει. Ηγελαμηγὸς θὰ πῆτο ἀσκετὰ μεγάλη ὥστε γὰ δεκτῇ δέρκηνον τὸ ἐπι-

τελείον της συντάξεως τοῦ «Κήρυκος τῆς Νέας Τρόγκης», τόδον μεγάλη ὥστε νὰ συνεδριάσῃ ἐν αὐτῇ ὀλόκληρον συνέδριον τῶν καρδιναλίων. Ἡ θαλαμηγός τοῦ Βέννετ ἔχει πλήθωμα 55 ἀνδρῶν· τὸ παιγνίδιον στοιχίζει ἀκριβά! ἀλλ' ὁ Ἀμερικανὸς προστιμᾶ ὡς τώ πως νὰ διατρέχῃ τὸν κόδημον μετὰ τῶν ἀνδρῶν αὐτοῦ ή νὰ αὐτοχειριασθῇ. Γνωστὸν ἄλλως ὅτι κατὰ τοὺς τελευταίους τούτους χρόνους πολλοὶ πύτοκτόνησαν ἔνεκα τοῦ ὅτι ἡγνόουν τί νὰ πράξωσι διὰ τοῦ πλούτου αὐτῶν. Ἐσχάτως ἔτι ἀνέγγων που περὶ κυριού τινος δέτις, ἣμα τῷ εἰδόποτε ὅτι ἑκληρονόμησε τριάκοντα ἑκατομμύρια, πύτοκτόνησεν.

Καὶ ἐν Βεβετίᾳ ἡ σελήνη δὲν λάμπει πάντοτε· πολλὰς νύκτας ἀναγκάζεται τις νὰ εὔρισκηται ἐν μέσῳ πυκνῆς ὄμιχλης· ἀλλοί μονον εἰς τὸν ναύτην, τὸν ποιούμενον κατάχορδιν ποτοῦ· πίπτων εἰς τὸ τέναγος, ἔξαγεται ἐκ τούτου κατὰ πολλὰς λίτρας βαρύτερος καὶ κατὰ πολλοὺς χρωματισμοὺς πρασινώτερος, διότι τὸ τοῦ τενάγους ὑδωρ δὲν εἶναι μόνον ὕδωρ.

Ἐν Βενετίᾳ, αἱ λαμπραὶ νύκτες εἶναι τὶ θαυμάσιον· ὅταν δημως ὁ φοινικίας (*Scirocoo*) ἔχαπλώνει τὸν ἀπαίσιον αὐτοῦ πέπλον καὶ πᾶσαι αἱ γέφυραι ὑγραίνονται τότε πολλοὶ λέγουσιν: «Βενετία, ὁ διάβολος νὰ σὲ πάρῃ».

Ούδαμοι εύρισκονται τόσαι γαλαῖ, ὅσαι ἐν Βενετίᾳ. "Οταν ἡ νῦν ἥντας θολὴ, οὐδεὶς δὲ κιθαρώδος ἐν τῇ ὥχθῃ ἀκούεται, τότε αἱ γαλαῖ ἄρχονται τῆς ιδίας αὐτῶν συναυλίας, μιασμού σαι τοι καὶ δόλοις ζουσαι κατὰ τὴν ἐν νεκροῖς σιγῇ διατελοῦσαν νύκτα. Όλόκληρος ἡ Βενετία εἶναι τότε μιασμὸς γαλᾶν. Καὶ κατὰ τὴν πρωῒν ἔτι πυκνὴ ὁμιχλὴ ἐπικάθηται τῶν τεναγῶν οἱ Ἐνετοὶ ὅμως ἔξερχονται μόνον ὅταν ὁ πλιος διασκεδάσῃ τὴν ὁμιχλήν. Τότε δὲ χροῦσι τὸν καφθέν — πολλαὶ δὲ καλλιμορφοὶ κυριαὶ πράττουσι τοῦτο ώς πρῶτον ἔγγον τῆς ἡμέρας ἐν αὐτῇ τῇ κλινῇ — καὶ βαθμιαίως ἔξοικοιοῦνται πρός τὸ φῶς. "Οτι ὅμως ἡ νῦν ἀποτελεῖ τὸ ὠραιότερον ἥμισυ τοῦ βίου, τοῦτο οὐ μόνον γερμανὸς ποιητῆς ἀλλὰ καὶ πολλαὶ Ἐνεταὶ ἔξερχονται, Ήσας νεωτέρα γυνὴ ἡ Ἐνετὴ ἀναγκάζεται οὐ μόνον νὰ περιφέρονται διὰ γονδόλας, ἀλλὰ καὶ πεζῇ νὰ βαίνῃ ἐπὶ τινας ὥρας, ὀφείλει ν' ἀνέρχηται καὶ κατέρχηται γεφύρας, ὀφείλει, χάριν τοῦ συμοῦ, τῇ δὲ κάκεῦσε νὰ προσεύχηται εἰς τὸν Θεόν ἐν μιᾷ τῶν ἑκατὸν ἑκκλησιῶν, ὀφείλει νὰ περιπατῇ ἐν τῇ πλατείᾳ καὶ τῷ δημοσίῳ κύπρῳ, ὀφείλει νὰ ἐπισκέπτηται τὴν ἐσπέραν τὰ θεάτρα καὶ νὰ δέχηται ἑκεῖ ἐν αὐτοῖς τοῖς θεωρείοις εἵτε ἐπισκέψεις.

Ούδεμια τῶν πόλεων τῆς Ἰταλίας ἔχει τόδον ἀνεπτυγμένον τὸν ἐν καφθενείοις βίον δύον ἡ Βενετία. Οι Ἐνετοὶ χρησιμόποιοι ὑπὲρ τὸν καθόλευτον πρόδος ἀποδοκόρισιν τοῦ ὑπνου· διότι νωθρὸς εἶναι ὁ αὐτόθι βίος, ἀνευ οἰασδύποτε μεγάλης ἐνεργείας, τῇ στρογγόντει μάλιστα τοῦ ἐκ τῶν ἀμάξῶν κρύστου. Ἐν Βενετίᾳ κοινάται τις ἡδέως, ὄνειρενεται ἡδέως, στενάζει ἡδέως. Ἡ Βενετία εἶναι ἡ ἐκλεκτὴ πόλις τῶν ταξιδιεύοντων νεογάμων· ἐκεῖ νεαρά ζεύγη ἐκ πασῶν τῶν χωρῶν διασχίζουσι τὰς διώρυχας, ἀποδυγόμενα εἰς τὰς γονδόλας ὡς εἰς σακοφάγουν.

Καὶ ὅμως τὸν ζοφεδρὸν ἀντίθετον πλευρὴν τῶν ἐρωτικῶν τούτων εἰδυλλῶν ἀποτελοῦσιν οἱ πειναλέαι μοσφαί, αἱ τοδοῦτον ἀπειροπληθεῖς ἐν ταῖς μικραῖς ὁδοῖς τῆς Βενετίας ἐμφανιζόμεναι, ἀληθής λαὸς ἀττάλιων, ὡς Ἐνετός τις εἶπε μοι. «Ω! πεινᾶ, εὐσπλαγχνίσθητι μοι», δύποδον συγχάκις ἔπληξε τὰ δτά μου ἡ φωνὴ αὐτῆς οἰμωγῆς. Πενόμεναι, φακένδυτοι γυναῖκες ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἐκφέρουσιν αὐτόν, πεῖνα δὲ καὶ ἀθλιότης προβάλλουσιν ἐπὶ τῶν τοῦ προσδώπου<sup>1</sup> αὐτῶν χαρακτηριστικῶν. Μεγάλοι πρὸς κοινὴν ταφὴν τάφοι δέχονται τὰς ἀτυχεῖς ταύτας, ὅταν εὐτυχίσωσιν<sup>2</sup> ἀποθάνωσι. Ἐξω ἐν τῷ νησιωτικῷ νεκροταφείῳ τοῦ Ἀγ. Μιχαήλ σειραὶ ὅλων τοιούτων τάφων παρατηροῦνται. Χιλιάδες αὐτόθι ἀναπαύονται, ἄνευ ὀνόματος μόνον δὲ μετ' ἀριθμῶν. Αὐτόθι πολλῷ καλλιον διατελοῦσιν ἢ πρότερον ἐν τῷ βιώ. Στὰς πρὸ τῶν τάφων τούτων, ἐφ' ὅν διασπῶνται τὰ τεναγχόν κύματα, ἀνέγνων ἀριθμούς, οὐδὲν ἄλλο εἰ μὴ ἀριθμούς ἐπὶ τῶν πινάκων. Καὶ ἐν τούτοις δέον νά ἔκτισσονται οἱ ἀτυχεῖς οὗτοι ἐπὶ τῷ ὅτι ἐλπισμονήθουσαν. Ἐπὶ καλλιμαρμάρων, ὅμως τάφων ἀναγινώσκει τις ὀνόματι προγκάπτων, ἐν οἷς καὶ τὸ ὄνομα Τζιοβανέλλη. Ὁ πρόγκηπ<sup>3</sup> οὗτος ἦν ὁ πλουσιώτατος τῆς γενετείρας αὐτοῦ πόλεως. Ἀπέθανε δὲ πρὸ τινων ἐτῶν, ἀφεὶς κῆραν, νιοθετημένον πιὸν καὶ πολλὰ ἐκατομμύρια. Η Βενετία, ζῶντα αὐτόν, τιμᾶς πεοιέβαλε: καὶ ὅμως οὐδὲ ὀβολὸν ἐκληροδότησεν εἰς τὴν

πόλιν. Οι πτωχοὶ τῆς συνοικίας, ἐν ἥξοσε καὶ ἀπέθανεν, ἐφήρμοσαν αὐτοδικίαν ἐπὶ τῆς γυνήμης αὐτοῦ, παρακωλύσαντες τὸν μετὰ πουμπῆς ἐνταφιασμὸν αὐτοῦ. Καὶ αὐτὸς δὲ πότε εἰς μόνον ἀριθμός, ὁ ἐλάχιστος μάλιστα τῶν ἀριθμῶν. Πέδοι ἐξαπλοῦνται καὶ μεγαλύνονται ἐν τῇ κοινωνίᾳ ἐνεργοῦντες ὡσεὶ πᾶσαν πλέον τι ἢ ἀριθμοῖς!

## ΕΘΝΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΙΑΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΡΩΣΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ.

Οἱ λαοὶ, οἵτινες, εἰς 113 ἐκατομύρια ψυχῶν ἀνεργόμενοι, ἐν στρογγύλῳ ἀριθμῷ, εὑρηνται διεσπαρμένοι ἀνὰ τὸ ρωσικὸν κράτος, ἀντίκουσιν, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς δύο τῶν μεγάλων ὑπὸ τὴν ἐποψίαν τῆς ἔνοτητος οἰκογενειῶν τῆς ἀνθρωπότητος, εἰς τὴν ἴνδοευρωπαϊκὴν δηλονότι ἦ ἀριθμὸν καὶ εἰς τὴν οὐραλοαλταϊκὴν οἰκογένειαν. Οἱ Ἀριθμοὶ τοῦ σλαυτικοῦ ἰδίᾳ κλάδου εὑρηνται ἀποκατεστημένοι μᾶλλον ἐν τῇ εὐρωπαϊκῇ Ρωσίᾳ, ἐνῶ ἡ ἀσιατικὴ Ρωσία κατοικεῖται πρὸ πάντων ὑπὸ οὐραλοαλταϊκῶν λαῶν ἥτοι Τούρκων, Μογγόλων, Μαντσουρίων καὶ πρὸς Β Οὐγροφιλλανῶν. Ἐν τούτοις δὲν πρέπει νὰ ὑποτεθῇ ὅτι ἐκ τῶν τελευταίων τούτων δὲν εὑρίσκονται καὶ κατὰ μέγχαν μᾶλιστα ἀριθμὸν ἐν τῇ βορείῳ εὐρωπαϊκῇ Ρωσίᾳ καὶ ὅτι ἐν Τουρκεστάν δὲν ὑπάρχουσιν Ἐρανοὶ ἴνδοευρωπαϊκῆς οἰκογενείας καὶ ἐν Σιβηρίᾳ ἀποικοὶ Σλαύων. Καθόσον ἀφορᾷ εἰς τὸν Καύκασον καὶ τὰς γειτνιαζόσας χώρας αὐτόθι ὑπάρχει μοναδικὸν ἔθνολογικὸν μωσαϊκόν, τὰ στοιχεῖα τοῦ ὑποίου εἶναι πολυπλοκώτατα καὶ δικαθορισμός τῶν δοπίων ἀποθίνει ἀδύνατος. Ἡ σημιτικὴ οἰκογένεια ἀντιπροσωπεύεται ὑπὸ πολυαριθμων Ἰσραηλίτων ἐν Πολωνίᾳ καὶ ἐν ταῖς ἀπαρχαῖς τῆς ΝΔ εὐρωπαϊκῆς Ρωσίας, ὑπὸ τινων Καραϊτῶν ἐν Κριμαίᾳ καὶ ὑπὸ σπανίων πιθανῶν φυλῶν τοῦ Τουρκεστάν, αἵτινες θεωροῦσιν ἑαυτὰς ἀμέσους ἀπογόνους τῶν Ἀράθων κατακτητῶν τοῦ Η' αἰώνος μ. Χ.

Πρὶν ἡ ὅμως χαράξωμεν τὰς ἔξωτερικὰς γραμμὰς τῆς γενικῆς εἰκόνος τῶν λαῶν ἡ φυλῶν τοῦ τῆς ἡμετέρας ἐποχῆς ρωσικοῦ κράτους, πρὶν ἡ ταχέως ἐπισκοπήσωμεν τὰς διαφόρους μεταβολάς, ἀσπερ οἱ λαοὶ οἵτινες διέτησαν ἀπὸ τῶν ἴστορικῶν ἔτι χρόνων, δὲν εἶναι ἀρά γε ἀριθμοὶ ὑπερφονοῦ ἡ ἀναζητήσωμεν ἐν τῷ ἀπομεμακρυσμένῳ καὶ ἀφανεῖται παρελθόντει τῶν εὑρειῶν τούτων χωρῶν, τὰ ὑφιστάμενα ἔτη ἕγχη τῆς ἀρχεγόνου ἀνθρωπότητος; Πρὸς τῶν σημερινῶν Ρώσων, τῶν Σλαύων καὶ τῶν Τουρκο-Φιλλανῶν τοῦ Θ' αἰώνος ὡς καὶ αὐτῶν ἔτι τῶν παρὰ τῷ Ἡρόδοτῳ ἀπαντώντων Σκυθῶν ὑπῆρχαν ἀνθρωποι, ὑπῆρχαν τοιοῦτοι ἀπ' αὐτῆς τῆς στιγμῆς, καθ' ἥν καταφέρθη ἡ γῆ, ἀπ' αὐτῆς τῆς στιγμῆς καθ' ἥν οἱ κολοσσιαῖοι παρετάθεισι ὅγκοι τῆς τεταρτογενοῦς περιόδου ἥρξαντο τῆς πρὸς ἔξαρχάντισιν κινήσεως αὐτῶν.

Τοῦτον ἀληθῶς κατὰ τοὺς γεωλόγους στιγμήν, κατὰ τὴν ὑποίκην ἡ εὐρωπαϊκὴ Ρωσία ἀπετελεῖτο ἐκ μιᾶς μεγάλης ἡπείρου στενῆς σχετικῶς, ἐπεκτεινομένης ἀπὸ τῶν Καρπαθίων εἰς τὰ Οὔραλια καὶ ἡς τὸ πρὸς Β ὄριον ἀπετελεῖτο ὑπὸ γραμμῆς χωρούσης ΝΔΒΑ ἀπὸ Κρακοβίας εἰς τὰς πηγὰς τῆς Πετσόρας· τότε δὲ παγωμένος ὡκεανὸς εὑρίσκετο πολὺ νοτιώτερον, παρουσιαζόντων κατὰ τὴν διεύθυνσιν ταύτην κόλπον, κλεισμένον πρὸς Δ καὶ Α ὑπὸ δύο κολοσσιαίων ὅγκων πάγου, τοῦ πρώτου στηριζομένου ἐπὶ τῶν σκανδιναυικῶν ὁρέων καὶ καταλαμβάνοντος τὰ βόρεια τῆς Βαλτικῆς, τὴν Φιλλανῶν καὶ τὰς τῆς Βαλτικῆς ἀπαρχαῖς, ὡς καὶ τὰ κυνηγεῖται τῆς Πετρουπόλεως καὶ τοῦ Ὄλονέτη, τοῦ δευτέρου ἔχοντος βάσιν τὴν τῶν Οὔραλίων ὁροσειράν. Πρὸς Ν ἡ τεταρτογενής αὕτη Ρωσία ἔρχεται ὑπὸ τῶν κυμάτων παραλίου λεκάνης, περιλαμβανούσης τὴν Κασπίαν. τὴν ἡ Αζοφικὴν καὶ τὸν Εὔζεινον καὶ ἔκτεινομένης πρὸς Β πρὸς τὴν Σαμάραν, ἐνῶ μέγχας παγετώδης ὅγκος κατεῖχε τὰς τοῦ Καύκασου κλιτάς· διπλασδήποτε ἡ Κριμαία φαίνεται ὑφισταμένη ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ταύτης. "Οτε δέ, τοῦ κλιματος μεταβολούμενου ὡς καὶ ἐν πάσῃ τῇ λοιπῇ Εὐρώπῃ, οἱ τοῦ πάγου ὅγκοι ἥρξαντο ἐλαττούμενοι, αἱ χώραι αὗται εὑρέθησαν κεκαλυμμέναι ὑπὸ ζωηρῆς γλωσσούς βλαστήσεως, ἥτις διέτρεψε μεγάλα ἔξαρχανθέντα ἥδη ζῶα, ὡς τὸν Μαρμούθ, τὸν Ρινόκερων καὶ τινας μεγάλας

ἔλαφους. Ἐκεῖνα δὲ τὰ δόποια κατέρτισαν τὸ παχὺ στρῶμα μελαίνης φυτικῆς γῆς (τερενοζιέμ) τῆς ἐνεστώτης κεντρώφας Ρωσίας εἰσὶ τὰ ἄρθρονα λείψαντα τῆς πλουσίας ταύτης φυτείας.

Μολονότι ἐν τοῖς ἀποταμιεύμασι τῶν ὀστέων τῶν μεγάλων τούτων χορτοφάγων δὲν ἀπήντησαν εἰσέτι λείψαντα ἀνθρωπίνων σκελετῶν δὲν φαίνεται ἀπίθανον ὅτι δὲν θράψαντας εἴσησε ἐπὶ τοῦ ἔλαφους τῆς τεταρτογενοῦς ταύτης Ρωσίας: λείψαντα τῆς βιομηχανίας αὐτοῦ, ἀναιμευμένα μετὰ ἀνθράκων, εὑρέθησαν ἐν τοῖς στρώμασιν ἐκείνοις, ἐν οἷς ἀρθροναὶ πτῆρχον ὀστᾶ μαρμούθ, ρινόκερω, θωράκις καὶ ἔλαφους, ὀστᾶ, ὃν ἔνια ἱσαν ἀπὸ σκοποῦ ἐσχισμένα καὶ ἐπεξειργασμένα: ἐν τοῖς στρώμασι τοῦ Καρατσαρίθου π. χ. ἐπὶ τῶν ὄχθων τοῦ "Οκου (ἐν τῷ κυνηγείων Βλαδιμήρ) τεμάχια καὶ λεπτὴ ἔτι πλάκη πυρολίθου, ἐγκεχωσμένα εἰσέτι ἐν τῇ ὄστεώδει ὅλῃ, ἀνεκαλύφθησαν πρὸ πορείου ὑπὸ τοῦ κόμητος Οὐδέραφ ὅμοιον μετὰ στλεγγίδων, κορυνῶν καὶ ἄλλων ἀντικειμένων, ἀνηκόντων εἰς τὴν οὔτω καλουμένην παλαιολιθικὴν ἐποχήν. Καὶ ἄλλα εἰς τὴν αὐτὴν ἀρχαιότατα ἀναγόμενα μέρη ἀνεκαλύφθησαν νοτιώτερον ἐν τοῖς κυνηγείων τοῦ Βορονέζ καὶ τῆς Πολτάβας: ἐν Πολωνίᾳ δὲ μαχρί τῶν αὐτορροματικῶν μεθορίων ὁ κόμης Ζαβίστζας διηρεύησεν ἐπίσης σπήλαιον, ἐνῷ λείψαντα ἀνθρωπίνης βιομηχανίας τῆς παλαιολιθικῆς ἐποχῆς ἀνεκαλύφθησαν μετὰ πολυαριθμούμων ὀστῶν μαρμούθ. παραπλήσια ἀνεκαλύφθησαν καὶ ἐν Ποδολίᾳ. Τέλος ἐν Κριμαίᾳ ὁ κ. Μερεζκόβσκης ἔσχε τὸ εὐτύχημα νὰ διερευνήσῃ σπήλαια ὅπου μετὰ τῶν λειψανῶν ζώων τῆς τεταρτογενοῦς περιόδου πτῆρχον καὶ ἔργαλεῖα ἐκ πυρολίθου μετὰ τῶν γαρακτηριστικῶν μορφῶν τῶν δύο παλαιολογικῶν ἐποχῶν.

Οὔτω λοιπὸν κατὰ τὴν τεταρτογενῆ περίοδον δὲν θράψαπος ἔζη ἐν Ρωσίᾳ ἀπὸ τῆς Κριμαίας μέχρι τῶν ὄχθων τοῦ "Οκου, ὅστις φαίνεται μέχρι τῆς ἐποχῆς ταύτης τὸ βορειότερον σημεῖον εἰς δὲ εἰχε προγωρήσει, σημεῖον, ὅπερ δὲν ἀπέχει πολὺ τῆς παραλίας τοῦ μεγάλου κόλπου εἰς τὸν ὑποίον ἡ παγωμένη θάλασσα εἰχεν ἔξωθήσει τὰ κύματα αὐτῆς κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς γεωλογικῆς ταύτης ἐποχῆς. Δυστυχώς, οὐδὲν ὀστεολογικὸν στοιχεῖον ἔνεφαντισθη, ὅπερ νὰ ἀποδεῖξῃ καὶ κατ' ἔλαχίστον ἔτι διοίστις τις ἥτοι δὲν θράψαπος ἔκεινος ὑπὸ ἀνθρωπολογικὴν ἐποψίαν, ἥτοι δὲν τὴν ἐποψίαν τῆς φυσικῆς αὐτοῦ καταστάσεως· ἀνὴρ δυτικὴ καὶ ἀνατολικὴ Εὐρώπη ἀπεκαλύψεν τίμιαν τὴν ὑπαρξίαν πολλῶν ἀνθρωπίνων φυλῶν ἐποχῇ τοσοῦτον ἀπομεμακρυσμένην, ἵνα τεταρτογενῆς Ρωσία ἀρωνος εἰσέτι παραμένει ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦ γνῶναι, ὑποίος τις ἥν δὲν καταρτισμὸς ἔκεινου ὅστις ἔθιρευε τὸν δασὺν μαρμούθ διὰ μέσου τῆς παγείας γλόνης τοῦ τερνοζιέμ.

Κατὰ τοὺς ρώσους ἀρχαιολόγους καὶ ἰδίᾳ κατὰ τὸν κόμητα Οὐδέραφ, δὲν ὑπάρχει χάσμα ἐν τῇ γάρᾳ αὐτῶν μεταξὺ τῆς παλαιολιθικῆς καὶ τῆς νεολιθικῆς βιομηχανίας, ὡς ἐπὶ μαχρί τοῦ πτῆρχον τοιοῦτον ἐν τῇ δυτικῇ Εὐρώπῃ, τοῦ οὐρανοῦ, ὅπερ ἀποτελεῖ γνώμην τῆς φαίνεται ἀμφισθητούμενη, ἀναφορικῶν πρὸς τὴν τελευταίαν ταύτην γάρων. Η νεολιθικὴ βιομηχανία χαρακτηρίζεται ἐν γένει δὲν τῆς ὑπάρχεισαν τῶν πηλίνων ἀντικειμένων, δὲν τῆς στιλβώσεως τῶν ἔργων λειτουργίας καὶ τῶν λειθίων ὅπλων καὶ δὲν τῆς παρουσίας λείψανων οἰκιακῶν ζώων· ἔνια ὅμως τῶν στρωμάτων ὡς τὸ τοῦ Βολοσόδου (ἐν τῷ κυνηγείων τοῦ Βλαδιμήρ), τὸ διερευνήθεν δέν τοῦ κόμητος Οὐδέραφ καὶ γειτνιαζόντος πρὸς τὸ τοῦ Καρατσαρίθου καὶ τὸ τοῦ Κιζίλ-Κομπάζ ἐν Κριμαίᾳ, ἀνακαλυφθὲν δὲν τοῦ π. χ. Μερεζκόβσκη, φαίνονται ἀποτελοῦντα μαρτύρια τῆς μεταβοτικῆς τῶν δύο βιομηχανικῶν ἐποχῶν φάσεως· συνελέγησαν δὲ ἐκεῖθεν πολυαριθμούμων δοχείων λίαν χονδροειδῶν, ἀλλὰ τὰ ἄκρα τῶν βελῶν, αἱ στλεγγίδες, εἰσὶν ἀρχαιότατα ὄλως τέγγης, ἐν δὲ τῷ πρώτῳ τῶν στρωμάτων ἔκτος ὀστείνων ἀντικειμένων, ἀρπάγαι, ἄγκιστρα, βελόναι, ἀξίναι, σμίλαι, ἐνώτια κλπ. ἐκ λίθου δὲν εἶναι ἔστιτλωσένα· τέλος τὰ ἐν αὐτοῖς ζῶα εἶναι ἐκ τῶν ἀγρίων.

Οἱ καθαρῶν νεολιθικοὶ στᾶθμοι εἰσὶ πολυαριθμοί εἰναι Ρωσίᾳ, μολονότι, λαμβανομένης διπλού ὅψιν τῆς τοῦ ἔλαφους ἐκτάσεως, δυναμέθειν εἰπωμένην δὲν εἰσέτι διερευνήσῃ διατάξεως· συνόλου στλεγγίδες τελείου τοῦ τηλεομάτου τῆς παλαιολογικῆς τῆς γάρας. Μόνον ἐν τῷ Καυκάσῳ καὶ ἐν τῇ Κριμαίᾳ ἀνευρέθησαν εἰσὴν λιθίνων τραπεζῶν (dolmens), τοῦ οὐρανοῦ δὲν ἔχειγεῖται βεβαίως ἐκ τῆς σπάνεως τῶν βράχων ἐν τῇ κεντρώφας καὶ τῇ μεσημεριανῇ Ρωσίᾳ· τοιαῦται ὅμως τράπεζαι δὲν ἀνευρέθησαν ἐν